

DORDTYART (tijden onder voorbehoud)	
15:00	OPENING
15:15	Hollands Diep: Tom Dicke & Pieter Kooiman
15:30	
15:45	Bart Moeyaert
16:00	Sabir Khan & Heiko Dijk
16:15	
16:30	KLEINE PAUZE
16:45	Micha Hamel
17:00	winnaar Poëzieprijs & Kinderstadsdichter
17:15	Myrte Leffring
17:30	Gershwin Bonevacia
17:45	Josse Kok
18:00	Manu van Kersbergen
18:15	GROTE PAUZE
18:30	
18:45	PollyAnna
19:00	Anne Vegter & Ghayath Almadhoun
19:15	K. Michel
19:30	Bindervoet & Henkes + David & The Circumstances
19:45	Delphine Lecompte
20:00	Lies Van Gasse
20:15	Myrte Leffring
20:15	B&B DJ-Collectief Dordrecht
20:15	Max Temmerman
21:00	

LIMONAIA (VILLA AUGUSTUS)

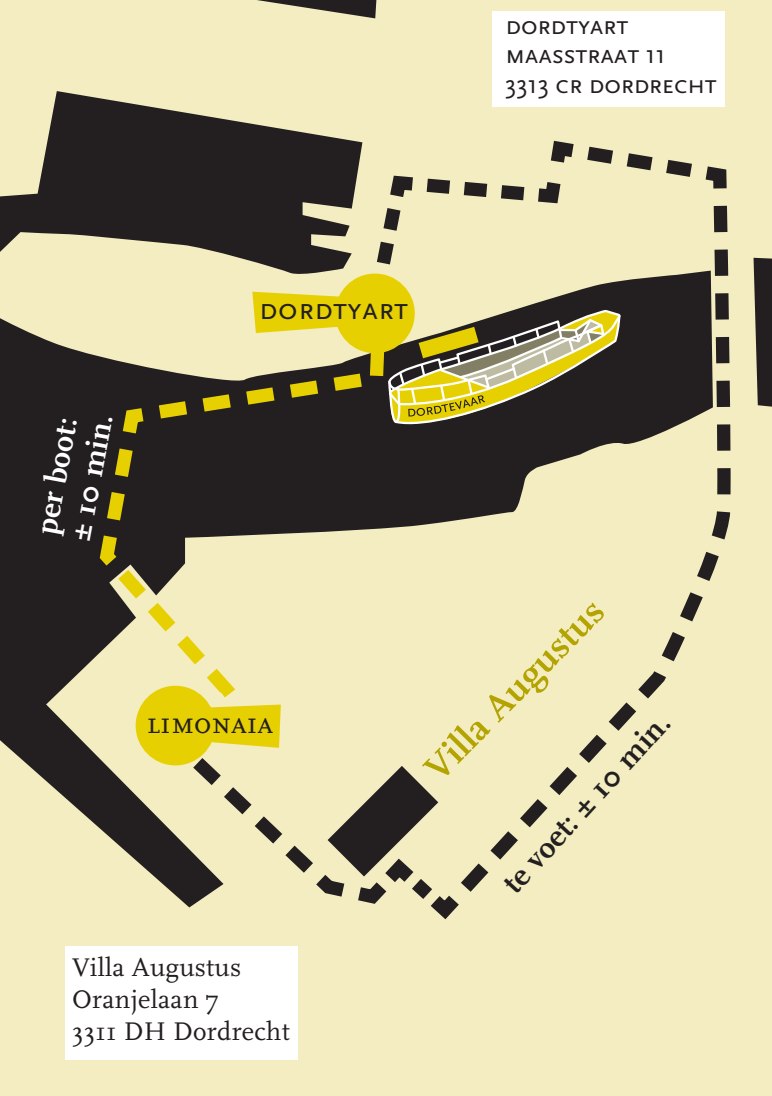
(tijden onder voorbehoud)

15:00		
15:15		
15:30		
15:45		
16:00		
16:15		
16:30	KLEINE PAUZE	
16:45	Micha Hamel	Peter M. van der Linden & Yoni Bouma
17:00	Delphine Lecompte	
17:15	Micha Hamel	Maria Ros & Francesco Daniël
17:30	Myrte Leffring	
17:45	K. Michel	Jennifer Evenhuis & Jehanne Hulsman
17:45	Josse Kok	
18:00	Max Temmerman	
18:00	Lies Van Gasse	Jacoline de Heer + David & The Circumstances
18:15	KLEINE PAUZE	
18:30		PAUZE
18:45	PollyAnna	Kees Klok & Francesco Daniël
19:00		
19:15	K. Michel	Jaime Quant & Jehanne Hulsman
19:30	Bindervoet & Henkes + David & The Circumstances	
19:45	Delphine Lecompte	
19:45	Lies Van Gasse	
20:00	Myrte Leffring	
20:15	B&B DJ-Collectief Dordrecht	
20:15	Max Temmerman	
21:00		

DORDTEVAAR (tijden onder voorbehoud)

Een half uur voor de start van elk programmaonderdeel worden kaartjes uitgedeeld bij de opstap aan de kade van DordtYart. Zonder kaartje geen toegang.

15:00		
15:15		
15:30		
15:45		
16:00		
16:15		
16:30	KLEINE PAUZE	
16:45	Micha Hamel	Peter M. van der Linden & Yoni Bouma
17:00	Delphine Lecompte	
17:15	Micha Hamel	Maria Ros & Francesco Daniël
17:30	Myrte Leffring	
17:45	K. Michel	Jennifer Evenhuis & Jehanne Hulsman
17:45	Josse Kok	
18:00	Max Temmerman	
18:00	Lies Van Gasse	Jacoline de Heer + David & The Circumstances
18:15	KLEINE PAUZE	
18:30		PAUZE
18:45	PollyAnna	Kees Klok & Francesco Daniël
19:00		
19:15	K. Michel	Jaime Quant & Jehanne Hulsman
19:30	Bindervoet & Henkes + David & The Circumstances	
19:45	Delphine Lecompte	
19:45	Lies Van Gasse	
20:00	Myrte Leffring	
20:15	B&B DJ-Collectief Dordrecht	
20:15	Max Temmerman	
21:00		



Micha Hamel



Delphine Lecompte



Tom Dicke



Pieter Kooiman



Jan Eijkelboom



Tom Dicke (Dordrecht, 1984) & **Pieter Kooiman** (1987) Dicke is componist, arrangeur, pianist en medewinnaar van de Annie M.G. Schmidt Prijs 2019. Hij zette gedichten van **Jan Eijkelboom** op muziek. Samen met Pieter Kooiman, kostuum- en decorontwerper, bewerkte hij deze liederen tot een theatervoorstelling voor Hollands Diep. In *Tij* duiken ze in de gedachtewereld van Eijkelboom, aan de hand van een selectie van zijn gedichten en vertalingen. Het zijn teksten in een gewone taal, waarin Eijkelboom het alledaagse verheft en het verhevene alledaags maakt. Speciaal voor *Nooit Terug* geven ze een voorproefje. **Dv: 15.15 uur**

Bart Moeyaert (Brugge, 1964) won dit jaar de Astrid Lindgren Memorial Award, die geldt als de Nobelprijs voor de jeugdliteratuur. Hij schreef als stadsdichter van Antwerpen in 2016 achttien gedichten, die nu nog in diverse openbare gebouwen op muren te lezen zijn. ‘*Vroeger dacht ik dat gedichten iets was dat tussen karton zit en dat maar weinig lezers wakker maakt, maar door de gedichten in de stad aanwezig te maken wordt het een deel van de stad.*’ **Dv: 15.45 uur**

Sabir Khan (Jodhpur, 1987) & **Heiko Dijk** (Groningen, 1972) Sarangispeler Khan behoort tot de top van de klassiek Indiase instrumentalisten en weet mensen met zijn spel diep te raken. Hij is ook een begenadigd zanger. Hij zal poëzie uit Rajasthan voordragen en zingen. Tablavirtuoos Dijk begeleidt hem. Door het uitspreken van de Indiase ritmes in tablataal laat hij horen dat ritme en poëzie innig met elkaar verbonden zijn. **D: 16.00 uur**

Gershwin Bonevacia (Rotterdam, 1993) werd onlangs benoemd tot stadsdichter van Amsterdam. Hij is één van de spoken word-artiesten op *Nooit Terug*. In zijn bundel *Ik heb een fiets gekocht* valt vooral op hoe scherp hij naar de alledaagse werkelijkheid kijkt. De ambitie van Bonevacia is dichter te zijn, ‘*dichter bij mezelf, maar ook dichter bij jou*’. **D: 17.30 uur**

Manu van Kersbergen (Gouda, 1984) brak met zijn album *De vloek op de overvloed* landelijk door als woordkunstenaar. Geworteld in ritme en poëzie ontwikkelde hij een grote liefde voor het vertellen en overdragen van een verhaal, in de breedste zin van het woord. ‘*We zijn meer dan de materie die ons omgeeft. Dat is geen mysterie, maar een beginsel dat ons vormgeeft.*’ **D: 18.00 uur**

Anne Vegter (Delfzijl, 1958) was van 2013 tot 2017 Dichter des Vaderlands. Met de ontroerende, soms adembenemende poëzie in haar laatste bundel *Eiland berg gletsjer* overtreft ze haar eerdere werk. ‘*Iedereen is mooi in het licht, iemand vingert je standpunten en ik kan je bijna aanraken.*’ **D: 19.00 uur**

Bart Moeyaert



Sabir Khan



Heiko Dijk



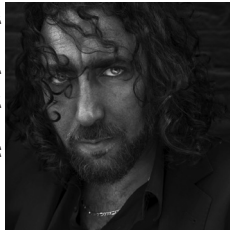
Gershwin Bonevacia



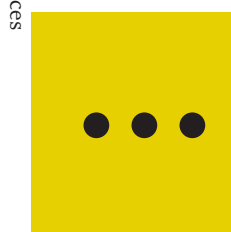
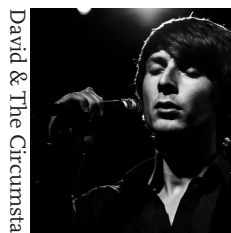
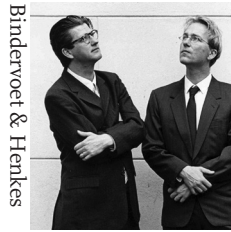
Manu van Kersbergen



Anne Vegter



Ghayath Almadhoun



Kees Klok



Ghayath Almadhoun (Damascus, 1979) Woonachtig in Stockholm komt Ghayath Almadhoun speciaal over om bij *Nooit Terug* op te treden, samen met Anne Vegter. Zijn Arabische poëzie is ook in het Nederlands vertaald. Zijn laatste bundel *ik hier jij daar* gaat over onvergelijkbare ervaringen met oorlogen. **Dv: 19.00 uur**

Bindervoet & Henkes Taalvirtuozen Erik Bindervoet en Robbert-Jan Henkes (beiden 1962) staan bekend om hun vertalingen van o.a. James Joyce, William Shakespeare en The Beatles. ‘Noem iets werkelijk onvertaalbaars en Bindervoet & Henkes loopt het water in de mond’, aldus Ilja Leonard Pfeijffer. Van Bob Dylan (Nobelprijs winnaar voor de literatuur) vertaalden ze alle liedteksten. **D: 19.30 uur**

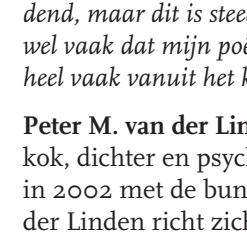
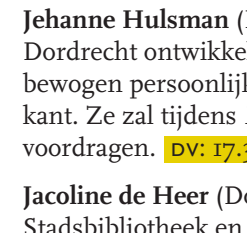
PollyAnna (Britt Pols, Dordrecht) is singer-songwriter en producer die aanstekelijke popmuziek maakt. Ze schreef veel liedjes met en voor internationale artiesten en labels. Als artiest trad ze op diverse belangrijke festivals op, zoals Pinkpop, The Great Escape, Paaspop en Parkpop. Ze is erg productief. In 2019 bracht ze al tien nieuwe songs uit. Huub van Loon, piano, en Polle van Genechten, synthesizer, zorgen voor de begeleiding. **L: 18.45 uur**

David & The Circumstances Singer-songwriter David Groeneweg (Heinenoord, 1987) schrijft en zingt liedjes over existentiële vragen, licht, duisternis en het schemergebied daartussenin. Zijn teksten gaan over de niet aan te wijzen scheidslijn tussen het ik en de omstandigheden. Vandaag zingt hij liedjes van Bob Dylan, vertaald door Bindervoet & Henkes. **Dv: 18.00 uur, D: 19.30 uur**

Francesco Daniël (Tenerife, 1996) is een singer-songwriter uit Papendrecht. Hij kreeg bekendheid doordat hij in 2014 de talentenjacht *I Want To Be Famous* won. Hij brengt naast eigen Engeltalige nummers ook covers uit. Hij begeleidt zichzelf op akoestische gitaar en maakt gebruik van een voetdrum/voet tamboerijn. **Dv: 17.00 & 18.45 uur**

Kees Klok (Dordrecht, 1951) is historicus, vertaler en dichter. In 1999 kwam zijn eerste dichtbundel uit, *Aan de Merwede*. Gevolgd door: *In dit laagland* (2005), *Het is al laat* (2008), *Hoe de wereld zich zou openen* (2012) en *Over de vloedlijn* (2017). **Dv: 18.45 uur**

Josse Kok (Zeist, 1983) deze Dordtse dichter bracht in 2018 zijn tweede bundel uit, *Probeert u het later nog eens*. Opvolger van het vijf jaar geleden verschenen *Ik heb geslacht* is een ‘laks gevecht met falen en slagen, een manifest dat vooral de lulligheid van het voortbestaan ansich benadrukt. Een tragikomische noot is nooit ver weg, oksels en navels zijn tevens onvermijdelijk’. **D: 17.45 uur**



Jehanne Hulsman

Jacoline de Heer

Peter M. van der Linden

Jehanne Hulsman (Leiden, 1952) Sinds 1970 woonachtig in Dordrecht ontwikkelde Jehanne zich tot een veelzijdig en sociaal bewogen persoonlijkheid. Zij is jurist, schilder, dichter en muzikant. Ze zal tijdens *Nooit Terug* chansons zingen en gedichten voordragen. **Dv: 17.30 & 19.15 uur**

Jacoline de Heer (Dordrecht, 1982), Programmacoördinator bij de Stadsbibliotheek en dichter. ‘*Oorspronkelijk is mijn achtergrond beeldend, maar dit is steeds meer verschoven naar poëzie. Mensen zeggen wel vaak dat mijn poëzie veel beelden bevat. Ook start ik een gedicht heel vaak vanuit het kijken.*’ **Dv: 18.00 uur**

Peter M. van der Linden (Zwijndrecht, 1960) is kunstschilder, kok, dichter en psychiatisch verpleegkundige. Hij debuteerde in 2002 met de bundel *De Toekomstvertaler*. Dordtenaar van der Linden richt zich als dichter sterk op beeld en klank. Zijn voordrachten bevatten rap-elementen, klank-improvisaties, absurde humor en haarscherpe observaties. **Dv: 16.30 uur**

Yoni Bouma (Leeuwarden, 2002) treedt op samen met Peter M. van der Linden. Ze is zanger en dichter en schildert in DOOR, creatieve broedplaats in Dordrecht. **Dv: 16.30 uur**

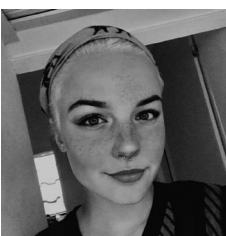
Jennifer Evenhuis (Apeldoorn, 1973) is actrice, cabaretière, theatermaakster en comédienne. Ze speelde van april 2006 tot juni 2007 bij Comedytrain. In 2009 haalde ze de finale van het Camerettenfestival. In september 2011 startte ze met haar eerste avondvullende programma *Hoe moeilijk kan het zijn*. Ze treedt regelmatig op bij Kunstmin Live en verrast door haar komische zelfgeschreven teksten. **Dv: 17.30 uur**

Jaime Quant (Naaldwijk, 1990) werkt voor de bibliotheek, maakt muziek, schrijft gedichten, draagt die voor op podia en programmeert evenementen bij DOOR. **Dv: 19.15 uur**

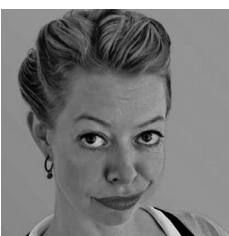
Maria Ros (Delden, 1954) woont al weer jaren in Dordrecht. Na de publicatie van losse korte verhalen en gedichten is recent haar debuutbundel *Ladders naar lucht* verschenen. Hierin onderzoekt ze de voortdurende strijd tussen eigenheid en de verwachtingen van de omgeving. Soms rinkelt daarvoor een servieskast in elkaar of koestert iemand de uitlopers van een aardappel. En altijd is er de natuur in een symbolische en versterkende rol. **Dv: 17.00 uur**

B&B DJ-Collectief Dordrecht Ben Korzelius en Berny Manspeaker delen goede muziek onder het motto ‘*creating good moods.*’ Het liefst draaien ze vinyl: jazz, soul, funk, disco, world, Brasil en afrobeat. **D: 20.15 uur**

Yoni Bouma



Jennifer Evenhuis



Jaime Quant



Maria Ros



B&B DJ-Collectief

